



HE KUPU
WHAKAMARAMA.



HE KUPU WHAKAMARAMA.

Numa 7.

NELSON,

HEPETEMA, 1898.

EDITOR—REV. F. A. BENNETT.

WHAI-KORERO A TE PIHOPA O WAIAPU KI TE HUI I TU KI RAUKO- KORE, 1898.

Ka nui toku koa i ahau ka tae mai nei ki tenei Hui, kia uru tahi ai tatou i tenei ra ki te hurihuri i nga mea e nui haere ai te pai o tenei wahi o te Hahi a Te Karaiti.

No Nowema ka taha ake nei i hoki mai ai ahau i Ingarani, i te huihuinga o nga Pihopa o nga Hahi e whakahoia nei ki to tatou nei Hahi. Kotahi rau e iwa tekau ma wha nga Pihopa i tae ki tana Hui. Tetahi kupu nui o taua Hui, ko te mahi kua takoto nei i te Atua ma tenei Hahi, ara ko te hora i te Rongopai ki nga wahi katoa o te ao. Kahore ano tenei mahi kia ata rite i a tatou. Na konei ano pea i hoki haere ai etahi mahi pai i roto i a tatou na te ngakau-kore ki te Kingitanga o Te Karaiti kia nui haere ki Niu Tirani nei, ki nga wahi katoa o te ao.

No Pepuere nei ka whakaaturia mai e te waea te matenga o tetahi o nga Pihopa i kitea o ahau, ara o Te Herewini, i Pihopa nei ki nga mota o Melanesia i muri i a Te Patihana, Pihopa. He take pouri tenei ki a tatou, otira ki te Hahi katoa.

Tetahi mea hei whakaaturanga maku, ko te perehitanga o te Kawenata Hou ki te reo Maori he pukapuka mama mo te mau haere me te motu ano nga rarangi o ia upoko, o ia upoko. Tenei pea ka tata te puta, kua oti noa atu hoki te perehi.

Kati ena korero mai o tawahi: me tauriri tenei ki etahi o nga mea e hapa ana i to tatou nei tawahi o te mara.

Tetahi take nui o te raruraru e pa nei ki nga tangata o te Hahi, ko nga tikanga a te tangata Maori mo te marena. I whakaritea te marena e te Atua i te wa o te harakore tanga o te tangata, hei mea e whai pai ai te tangata, kia waiho ai te tane raua ko te wahine hei hoa pumau, tetahi mo tetahi. Kua takoto mai hoki i a Te Karaiti tae Atua tikanga, "Ko a te Atua i hono ai, kaua ewehea e te tangata." He tino taonga tenei kua homai nei e te Atua, ki te man ano ia te tangata ki ta te Atua i whakata-koto ai. Tena, kia mahue ta te Atua, ka

riro ke te taonga pai hei mea kino; nui noa atu te raruraru. I he ai etahi, na nga matua i whakariterite te wahine ma te tama, te tane ranei ma te tamahine; te waiho kia kitea to raua pai kia raua, katahi ka whakapiri i a raua, tetahi ki tetahi, i runga i te marena. I he ai ano etahi, he tohe na nga matua kia marenatia nga tamariki i te mea kahore ano kia ahua pakeke nga whakaaro, o mohiotia ai te tuturu o te pai o te tane ki te wahine, o te wahine ranei ki te tane. Na enei tu tikanga i mawehe ai etahi o te hunga kua marenatia, i anga ai ki te rapu hoa i te mea kua mahue te hoa i marenatia ai. Takahia iho ia te Atua marena, ka rite te tangata ki te kararehe, ka moepuku noa iho. Te ekenga o tenei he ki runga ki te tokomaha, ko te whakaae a te tokomaha kia pera he mahi; te puta he kupu whakaahe. E kore rawa ta te Atua manaaki e tau mai ki te tangata e pera ana te mahi.

Pouri noa iho toku ngakau i toku rongo-nga, i ahau ka hoki mai nei ki etahi mea kua nui haere i roto i te iwi i etahi wahi, ara ki te haurangi waipiro, ki etahi mahi takaro hoki, e waiho ana hai whakaware mo te tangata, e kore ai e tau ona whakaaro ki nga mea hei oranga mo te wairua. Hua noa kua kitea i enei tau ka mahue ake nei te kino o ena mea. I mua ake nei kua iti haere te haurangi waipiro. Inaianei e kiia ana, ehara i te mea ko nga tane anake, engari ko nga wahine ano, ko nga tamariki e whakahaaurangitia ana, e mahi ana i te tini noa iho o nga mahi whakarihariha. Kua rite ki ta Pita e korero ra: "Ka hoki te kuri ki tona ruaki, me te poaka i horoia ki tona titakatakanga i ro paruparu." (2 Pita ii. 22). E apititia ana hoki ki tena ko etahi mahi takarokaro a te pakeha, purei hoioho, purei kaari, kanikani, aha, aha, e whaia nuitia nei e te tangata, e wareware ai ia ki nga mahi kua rite mai i te Atua hei mahi mana. Nui atu toku pouri i ena tu tikanga. Ko nga mea i toku ai a Te Karaiti i a ia mo tatou, i mate ai ia ki runga ki te ripeka, e whakanuia ana, o manakohia ana e te hunga kua iriiria ki roto ki a Te Karaiti kia waiho ai nga tinana hei temepara

mo te Wairua Tapu. Ma te kaha anako o te Wairua Tapu ka taea ai te whakakore i nga tikanga he katoa i roto i a tatou.

Ena ano tetahi mea e whakaware nei i te tangata i runga i te whakapono ki a te Karaiti, ko te mahi a nga tohunga e mea nei ma te mana o nga karakia ka ora ai te turoro. Ahakoa no te Karaipiture, no ta tatou Pukapuka Inoi ranei, nga kupu e whakahuatia ana, he rite tonu taua mahi ki nga karakia a nga tohunga o mua, he takahi i te whakapono ki a Te Karaiti. E pa tonu ana te matemate ki te tangata, kahore hoki he pumautanga o te ora o tenei tinana. Ki te munaakitia e te Atua te mahi rongoa a te tangata, e ora ake ai te turoro, e pai ana. Ki te kore ia te turoro e ora ake e pai ana ano; ina hoki hei te whakaarahanga a Te Karaiti i te tinana a mua ake nei te ata tutuki ai te ora o te tinana hui tahi ki to te wairua.

I whakaaturia ai e ahau ena mea kia koutou, kia hangai ai te titiro ki nga mea i ahua matemate ai te whakapono i roto i a tatou, kia puta ai te uaua o te katon ki te whakakore i nga mea e he ana. He mahi uaua; heoi ano te mea e taea ai, ko te kaha o Te Karaiti, nana nei te ki (2 Kori xii. 9), "Mana tonu toku kaha i runga i te ngoikore."

Tena ano tetahi mea hei korerotanga maku, ko te oranga mo nga Minita, i te mea kua hoki haere nei nga hua o nga Tahua i kohikohia i mua. Me rapu e tatou he tikanga e rawaka ai; me kohikohi ano ranei; me apiti ranei e rua nga parihia kia kotahi; me pehea ranei.

Ma te Atua tatou e whakahaere, e arahi, kia kitea ai e tatou nga mea e whai kororia ai ia, e whai pai ai tenei wahi o tana Hahi.

TE WAIPIRO.

Na Ware Waitai. Te Aute.

I nga wa o mua he huhua nga ingoa i iririra ki te waipiro, i runga i te whakaaro o te tini me te mano, tere kei roto i taua kai tetahi rongoa whakakaha i te tinana, a arai atu hoki i nga mate huhua e pa mai nei ki te tangata. Ko etahi enei o nga ingoa he "wai kaha" he "wai o te ora." Ana atu te nuinga o ona ingoa.

I aua wa he nui te whakamihhi o nga takuta, me ta ratou ki ano he rongoa pai rawa te waipiro mo nga rewharewha me era atu mate.

Nuku iti atu pea i te rima tekau nga tau inaia nei o te tino tauritanga o te Pakeha ki te ata titiro i te tino ahua o te waipiro

Heoi tenei ka whakamaramatia ta ratou i kite iho ai.

I. *I pohetitia he kai te waipiro (alcohol).*

He nui nga tangata i mahara he rongoa whakakaha i te tinana kei roto i te waipiro. Kua tino kitea iho e he ana tenei whakaaro. Kaore kau he rongoa whakakaha, whakapai ranei i te tinana kei roto i te waipiro (alcohol). Na koia enei nga waipiro (alcohol). He wehike, he parani, he tini, he pia. Ko enei waipiro he mamaoa. Kohuatia ai nga paare me era atu mea i hiahiaitia hei mahi waipiro. Ko te mamaoa i huri nei hei waipiro.

Kia ono nga pauna paare ka oti ai kotahi karani pia. Ko nga mea kei roto i te karani pia, he hawhe pauna arakohooro, he hawhe pauna "mea maro," a ko te nuinga atu he wai—e iwa pauna. Mebemea i huribia te ono pauna paare hei rohi—tetahi paraoa pai atu. Ko tenei i whakawaipirotia, ko te nuinga o tona painga i rukea noatia atu. Te momou i te kai!

II. *I pohetitia te waipiro (alcohol) he mea pai hei whakakaha i te tinana.*

I runga i te horapatanga o tenei pohetetanga, maharatia ana melamena ka mahue taua kai, ka pa mai he mate. Na kua ki nga tino takuta, aua nga tangata e kaha ana nga tinana e pa ki te waipiro. Ahakoa iti nei i inumia—he mate kei roto. Kaore e rere tetahi wahi o te tinana o te tangata ki waho o te whiu a taua kai. Ka he te manawa ka paihanatia nga toto ka pa ma he mate ki te mahunga mo era atu wahi o te tangata. Ka makariri me te wiri ano te tinana.

I maharatia i mua, ma te waipiro ka kaha ai te ohu ki te mahi. Kati ma te kanohi tonu e titiro iho te he o taua whakaaro. Ka mahue te mahi, he mangare, he hauranga te mea i pahure. Whakareera ake te waipiro, ka kaha ke atu te tinana, me te mahanga ki te mahi. E kiia ana e nga takuta tino matau, kaore he kahanga e puta mai ki te tinana ina kai waipiro (alcohol).

III. *I pohetitia he mea pai te waipiro hei whakamuhana i te tinana.*

Rongo ai ano ianei te taringa i etahi tangata e mea ana "E inu i te wai nei hei whakamuhana i a koe." He whakaaro tino pohehe tenei. Kua tino kitea e nga tangata tino matau, kaore te waipiro e whakamuhana, engari ka tauri ki te mea i te tinana kia tino makariri. Kati i te hotoke, ko te waipiro i inumia ka tauri hei hoa mo te tonga hei patu i te tangata. He maha, he tini nga tangata kua mate i runga i taua pohetetanga. E kiia ana kua tino tiaki

nga kapene o nga tima haere ki nga wahi huka (poles) mataki ai. Kaore e paingia e ratou kia mauria he waipiro. Kati nei nga kupu whakamarama a taiboa hoki e whakaoiti nga korero mo te waipiro.

(Taria e whakaoti.)

NGA RETA KUA TAE MAI.

Motuiti, Foxton,
27 Akahata, 1898.

Kia Rev. P. Peneti.

E hoa tena koutou ko te Hahi i a koe na. I roto i a tatou mahi katoa. Ko te Atua to tatou piringa, me to tatou Kaha, he kai awlina e tino tata ana i nga wa o te he. Mana koutou e awlina i a koutou e mahi ana i tenei taonga nui. Mana hoki matou e whakawhai mahara ki te awlina atu ia koutou.

Kati ena kupu.

Mo to kupu ki nga minita kia whakaaro ki ta tatou manu, epai ana waiho me whakaaro atu a tona wa e rite ai.

Mo to tono mai kia whakaaturia atu te ahua o nga kupu e mahia ana i roto i te Ariki e nga minita.

E kore e taea e ahau te whakaatu tuturu i te hua o nga kupu e mahia ana e ahau i roto i te Ariki, ko te ahua hoki o te tangata, e rite ana ki nga rangi. I pri tetahi rangi. Ka kino tetahi. Kati na nga mea e mohio tuturu ana e whakaatu te hua o nga kupu e mahia ana e ia i roto i te Ariki.

Mo to Whakahau ki te Aotearoa kia tapa atu he ingoa mo to pepa, ara, mo ta tatou tahi.

Kua kimi ahau i tetahi ingoa, a kua, kitea. Ko Rangiatea : me Whakamarama e au tenei ingoa.

Ko Rangiatea, he Taaahu. Kei Hawaiiki. Ko tenei mea ko te Taaahu, he wahi tino tapu no tenei iwi no te Maori ma nga tohunga anake taua wahi e tu, ko ana mahi i i tana wahi, he Karakia.

Kati, i Te haerenga mai o Hoturoa ki tenei motu. Ka tikina atu e ia nga oneone o Rangiatea ka haria mai ki runga i tana waka i a Tainui. Ka u mai ki tenei motu, Ka aolia nga oneone a ki uta hei Taaahu, ara ki Kawhia i te takiwa o Waikato. I te takiwa ka puta a Turonga ka tikina atu e ia aua oneone i haria mai ra e Hoturoa. Ka kawea ki Rangitoto i te takiwa ano o Waikato, hei Taaahu mana. I muri i tena ka haere a Turonga ki Hereitanga, ka moe i te wahine rangatira o reira i a Mahinaarangi. I te takiwa i hoki ai a Turongo ki Waikato,

ka ki iho ki tana wahine, i muri nei, e whanau to tamaiti he wahine, tapa ki tau ingoa i pai ai.

Ki te whanau he taane, tapa ko Raukawa. Ka tata te whanau o Mahinaarangi ka haere ki Waikato, Whanau rawa, atu i te takiwa o Patetere, he tane te tamaiti.

Te taenga atu kia Turongo, Ka haria te tamaiti ki runga i te Taaahu i Rangiatea, katahi ka tohia, ara ka Iriiria te ingoa, Ko Raukawa.

I te takiwa o nga uri o Raukawa ka tae mai to Whakapono ki tenei motu. Ka tahuri nga uri o Raukawa ki te hapai i te Whakapono. Ka hanga he whare hei karakitanga ki te Atua, Kutahi ka tapa te ingoa o teua Whare e te Rauparaha ko Rangiatea.

Na, ko taku whiriwhiri mo te tikauga o tenei ingoa ; i mua atu i a te Karaiti e tutaki ana te Rangi ki nga tangata katoa o te Ao. A, i te takiwa i iri ai a te Karaiti ki te Ripaha, ka tuhera te Rangi ki nga tangata katoa e hiahia ana ki te haere ki reira, i te mea hoki kua Rangiatea, Ara, kua watea noa iho te Rangi kua kore he kai arai mai.

Kati ko te mahi a ta tatou manu, he whakatuhera i nga ngakau kua tutakina e nga mahi o tenei ao ; he whakaatu hoki kua tuhera te Rangi, ara kua Rangiatea.

E hoa e Rev. Peneti kia ora tahi tatau i nga tini aitua o tenei ao raruraru.

Na to hoa pononga.

(REV.) HONE TERI PAERATA.

Taumarere, Kawakawa,
Akahata, 25th, 1898.

E hoa e Peneti Tena Koe, Te kai whakahaere i te manu e tangi haere nei i tenei takiwa, tenei kei te nui te whakawhetai, o te ngakau, mo to mahi e whakamarama nei, i etahi o nga mea o roto o te Karaipiture, hei mea e oho ai nga whakaaro, o te tangata e haere ana, i runga i tana tikanga kuaere.

E hoa i ronga kau ahau ki nga Korero, ote Pukapuka Korero tara a Hirini Paurini, a kihai ahau i kite, heoi, tenei kei te hiahia te ngakau ki a kite i te tahi onga kape, O taua korero tara.

E hoa. Ko te tahi huihuinga nui. No matou i te 10 onga ra Akahata nei ki Taba-roa. Ko te Putake o taua huihui he whaka-puare whare karakia. Toko ono, matou nga minita i tae ki reira, toko toru nga minita pakeha.

Ko nga tangata i tae ki reira 120, te hunga tango hapa 22. Te ohanga £4 17s 3d.

E hā e kitea ana ki runga ki enei mahi te ngakau kore o te tangata. Ki runga ki tenei mahi. Kahore he kupu, i tuhi atu ai, kia koe.

Ma to Ariki koe e whaka kaha, ki te mahi i tana e pai ai ara tatou tahi.

Na to hoa.

(Rev.) T. PAERATA.

Canterbury College, Christchurch,
Aukhata, 22nd, 1898.

KI TE ETITA.

E hā tena koe.—Tenei kua taea mai toku marae iti te rere mai e to manu; a he nui te mihi ake o toku ngakau i toku rongo-nga ai i tana tangi whakamarama. E hā, kua kitea e koe te rongoa mo tetahi o nga mate o te Hahi Maori, ara te kore reo hei whakaatu i toua kahanga, ngokoretanga ranei. He pepa ano a tatou a te iwi Maori, otira e wehi ana aua pepa ki te kaha rawa to ratou whakawhirinaki ki nga mahi whakaponu. Kia kaha to reo te whakaoho i nga ngakau o te iwi Maori, e pehia nei, e romia nei e nga whakaaro me nga mahi o te ao. Ka tukua atu e au taku kakano iti nei hei whangai i ta tatou mokai kia wawe ai tona pakari. Mehemea ehiahiatia ana he ingoa hou mo ta tatou pepa te ingoa pai ki ahau ko "Te Whetu o te Ata," otira ma nga kaumatua e whiriwhiri he ingoa pai mo ta tatou taonga, Heoi, ma te Kai-hanga koe e whakakaha.

REWITI T. KOREHE.

Kaikōhe, Auckland,

August 15, 1898.

Ki te Etita o te Kupu Whakamarama.

TENA KOE,—E koe ana te ngakau mo te Kupu Whakamarama, Natemea, katahi ano ka kitea he whakaro, hei putanga mo nga mahara o nga miniti Maori, mo nga ahua-tanga o nga mahi a nga hoa mahi tahi, i te maara kotahi a te Atua, e noho ana ia wahi ia wahi, ora ana te ngakau, ina kite i nga korero a nga hoa mahi, Hei whakabari ma te hunga ngakauhari, Hei whakahawea ma te hunga whakahawea, Pera, me ta Ihaia i korero ai, Ka titiro atu tatou ki te karakia, te ai he huhuatanga e minamina atu ai tatou (Ihaia 53, 2) Otira, na te hunga whakaaro kore taua kupu, he kore e titiro, he kore e whakaaro, tena koe, ma te aha nga korero a te poropiti? Ihaia xi., 6-9.

Mo nga mea ranei i roto i nga Rarangi nei te tino tikanga o ana korero? Kao, huaatu, mo te tangata. Engari, kahore au i te kii penei, Ko enei Kupu a te poropiti, mo Niu Tirenī anake, Engari, mo te ao katos,

otira, ahakoa he iti rawa a tatou moutere, ka pangia e nga tikanga o nga kupu a te poropiti. E rua nga wahi o nga kupu a Ihaia, (1) Te wa maka; (2) Te wa rarata. E whakaritea ana te wa maka ki te wa i noho wehewehe nei o tatou tupuna i mua atu o te Rongopai. He aha a ratou mahi? Mawai koe e korero, me penei kau atu, He tangi, he uhunga, he aue, otira ahakoa i roto i te wa noho wehewehe, ka whakapuaki te poropiti i te wa mo te Rongomau, tera ka noho tahitewuruhi raua ko te reme, &c. Nareira, ka mohiotia, mo tatou ke ana kupu, ina hoki, ko nga mea e korero nei a Ihaia, Kahore ano ratou i noho tahi noa. Engari tatou, kua noho tahi, kua kore te wehi o nga raiona: (ara) o nga hoa riri; (2) Kua marama tatou i naianei, ko te wa rarata ko te tena o te Rongomau, ko taua wa koia tenei e whitingia nei tatou e te maramatanga, Rar. 9, 2 Korinithi iv. 6. Tena tirohia te ahua o mua, me to naianei, Ko te ahua i o tatou matua, me te mea nei i whanau mai ratou i te makariritanga o te tau.

Ko ratou, i ngaua e te huka i te po. Ko o tatou matua i whanau mai i te taha rau-mati, he iti te ngaunga a te huka. Nareira, te taenga mai o te Rongopai kia ratou me te mea nei he putanga no ratou ki te mahanatanga o te ra, ka mihi, ina te mahana, nareira tere tonu ta ratou tango i tenei taonga ma ratou. Ko taua ko nga tangata o tenei wa, me te mea nei i whanau i te Raumati o te Tau, Kahore i pangia e te makariri, he mahana tonu, nareira ka ngakau kore, ka whakahawea ka whakaponu-kore. Ka aruaru i nga karakia hou, Penei me te hanga a etahi i rere nei ki te korero tara a Horomona Paurini. Tena, Pataia, mai, nawai te Rongomau? Na te Rongopai o Ihu Karaiti, i tae tuatahi mai nei kia tatou, na tau i mea nei, te ai he huhuatanga o te karakia e minamina atu ai tatou. Nareira he taonga nui tenei, Huitahi ki te ngakau tatu i Timoti vi. 6. Te mutunga, E Whiwhi koutou ki te okiokinga mo koutou Wairua (Matu xi. 29).

Mo to kupu kia tonoa atu kia mahi mai nga pepa. E hā, e whakama ana kei whakataukitia mai e Ruangu He horokai tau e Tamareia, turanga i te Poroporo ko Ruanga anake He toa a Ruanga he wawau a Tamareia, Engari he ka i, tere tonu te ringa o Tamareia (ara) kei horo ki te kii kia 10. Turanga i te kohikohi ko Peneti ana na Matu Kapa.

E hā kua tae mai to kupu kia huaia atu he ingos mo to pepa. Taku me hua pea ki te manu nei kia te kotuku, Whaka-

tuki mo taua manu, Kotuku Kaiwhakaata, parera apuparu, E hara pea te pepa nei i te parera apu noa mai i nga ahua korero, Engari he kotuku ata titiro.

NA (REV.) MATIU KAPA.

HE WHAKAHOKI MO NGA PATIA.

Na Nikora Tautau.

Ruka xiii, 6-9. Kia whakamaramatia te tau tuatahi, tuarua, tuatoru.

Ko tetahi whakamaramatanga e penci ana, ko aua tau e toru he whakarite mo nga tau e toru o te Karaiti e kauwhau ana. Ko tenei kupu whakarite i whakahuatia i te tau tuatoru o te Karaiti e kauwhau ana. E toru ano hoki nga tau o te Karaiti e kauwhau ana ka ripekatia nei.

Na Hemi K Taitimu.

1. He aha te "Tawha" i kia atu ra e Aperahama kia Raiwi.

Ruka xvi, 26. Tawha ko te wehenga o te pai, me te kino. I tenei ao e noho tahi ana te pai me te kino. I te ao wairua e noho wehewehe ana.

(2) Ko wai tenei tangata a Merekihereke, Kingi o Harema?

Hiperu vii, 1. Ko nga korero mo Merekihereke kei a Kenahi xiv, 18-20. Tirohia hoki Nga Waita 110: 3. Hiperu v, vi, vii Kenahi 14, 18: "Te Kingi o Harema."

Ko Harema te ingoa tuatahi o Hiruharama. "He taro, he waina." Hei whakamaharanga i muri mai nei ki te tinana me nga toto o te Karaiti.

Kotahi mano nga tau o te ingoa o Merekihereke e ngaro ana whakahuatia ana ano e Rawiri i te 110 o nga Waita hei tauri mo te Mihaia. Kotahi mano hoki nga tau i muri i a Rawiri ka whaka huatia e Paora i tana pukapuka ki nga Hiperu; he whakaata nana ko te tohungatanga o nga Riwaiti kua whakakoreu atu.

Ko te takei whakaritea ai a Merekihereke kia Te Karaiti iroto i nga Hiperu:—(1) Tokorua raua he tohunga, ahakoa kaore raua i uru ki roto ki te turanga o nga Riwaiti.

(2.) I nui ke ake raua i a Aperahama.

(3.) Ko te timatanga me te mutunga o raua tahi, kahore i mohiotia.

(4.) Tokorua raua, ehara i te mea he tohunga anake, engari he Kingi no te Tiku no te Rongonau.

E hoa ma, e kitea ana ki konei tetahi o nga kupu whakaha me nga tikanga pohehe a nga Momona.

Ko te tohungatanga o Merekihereke e mau tonu ana. Hiperu 7, 3. He tangata tapu rawa tenei, kaore i whakaritea he tangata hei tango i tona tohungatanga, no te mea e

mau tonu ana tona tohungatanga me tona oranga. Na konei hoki i whakaritea ai ki a Te Karaiti. I pokanoa te tikinga atu a nga Momona i tenei tohungatanga. Me mea tapu rawa tenei, Kaore i whakaritea hei hapai ma etahi atu. Tokorua ano raua mo tenei, tohungatanga, ko Merekihereke ko Te Karaiti. Katahi ka tikina atu e nga Momona ka whakanoina te mea tapu rawa nei. Na te pohehe, na te kuare pea, u a ratou. Kaore rawa he kupu Karaipiture hei whakatika i ta ratou tangohanga mai i te tohungatanga o Merekihereke.

PITO-PITO KORERO.

1. Katahi ano ahau ka hoki mai i te toro i nga tangata o Kaikoura o Wairau, o Wai-kawa, o Whangarae. E ono aku wiki e ngaro atu ana i Nelson. Nakonei i roa ai te putanga o ta tatou pepa. Hei muri tata i tenei (nama 7, ka rere atu ai hoki te Nama 8 ki o koutou marae.

2. He maha nga tangata e tona ana kia tukuna atu etahi kape o te Nama 1, 2 me te 3, o te pepa nei. He whakaatu tenei, kua kore aua nama i toe. Kua pau katoa te tuku atu ki nga tangata i tono mai mo aua nama.

3. He maha nga kape o ta tatou pepa e tukuna atu ana ki etahi o koutou. Kuaa hei kaiponuhia, kuaa hei mounouria, Tuhatahaina atu ki o koutou hoa.

4. No te matenga o Rev. Hetaraka Warahi (minita Weteriana o Wairau) ka huihui nga Kai-whakahaere o te Hahi Weteriana i Akarana. Takoto ana ta ratou motini me tuku a ratou mahi i roto i te Porowini o Whakatu ki te Hahi o Ingarangi whakahaere ai.

5. Kua tae te Kai-titiro o nga Kura Maori ki te whakamatautau i nga tamariki o te kura i Whangarae. Nui atu tana whakapai mo te kaha o nga tamariki me o ratou Kai-whakaako ki ta ratou mahi. Kei te kimibia he tikanga inaianei, kia tu ai tetahi whare-kura tuturu ki Whangarae.

6. No nga ra whakamutunga o Hepetema ka tu te ngahau a nga tamarika o te Kura Maori o Kaikoura. He waita ta ratou mahi. Nga moni i puta £11. Ko enei moni hei hoko Hamonia (harmonium) mo to ratou kura.

7. Hei a Okepota (nama 8) ka perehitia ai nga kohikohi. Kua kore i uru ki tenei pepa.

Ma te ariki tatou e manaaki e tiaki.

Heoi ano,

NA REV. P. PENNET, Nelson.

Boud, Finney, & Co., Printers, Nelson,